



Brüssel, den 19. November 2014

CM 5016/14

OJ CONS  
COMPET  
RECH  
ESPACE

### MITTEILUNG

#### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.2816167/8100

---

Betr.: 3353. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und  
Raumfahrt))

---

Termin: 4. und 5. Dezember 2014

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

#### **TAGUNG AM DONNERSTAG, DEN 4. DEZEMBER 2014 (10.00 Uhr)**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

2. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

## Beratungen über Gesetzgebungsakte

### **(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

3. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

## BINNENMARKT UND INDUSTRIE

4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Pauschal- und Bausteinreisen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 und der Richtlinie 2011/83/EU sowie zur Aufhebung der Richtlinie 90/314/EWG des Rates (**erste Lesung**) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 114 AEUV)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0246(COD)  
– Allgemeine Ausrichtung (●)/Sachstandsbericht  
12257/13 CONSOM 140 MI 635 TOUR 3 JUSTCIV 167 CODEC 1764  
+ REV 1 (de)
5. (ggf.) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Seilbahnen (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2014/0107 (COD)  
– Allgemeine Ausrichtung  
8436/14 ENT 99 TRANS 190 MI 329 ECO 50 IND 128 CODEC 982  
+ ADD 1  
15442/1/14 ENT 262 TRANS 521 MI 877 ECO 157 IND 334  
CODEC 2229 REV 1
6. (ggf.) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstungen (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2014/0108 (COD)  
– Allgemeine Ausrichtung  
8453/14 ENT 100 CONSOM 96 SOC 242 MI 331 ECO 51 IND 130 CODEC 986

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

7. Industrielle Wettbewerbsfähigkeit - eine Agenda für Wachstum und Beschäftigung
    - Vorstellung des Berichts der KMU-Beauftragten
    - Orientierungsaussprache
    - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Agenda für industrielle Wettbewerbsfähigkeit
    - = Annahme
  
  8. Ausbau sämtlicher Aspekte des Binnenmarkts – Prioritäten für die Zukunft
    - Orientierungsaussprache
  
  9. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu intelligenter Regulierung
    - Annahme
  
  10. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Stärkung des Tourismus durch die Nutzung des europäischen kulturellen, natürlichen und maritimen Erbes
    - Annahme
  
  11. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Strategie und zum Aktionsplan der EU für das Zollrisikomanagement: Umgang mit Risiken, Erhöhung der Sicherheit der Lieferkette und Vereinfachung des Handels
    - Annahme
- 15403/14 UD 247

**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

**FORSCHUNG**

12. Wissenschaft mit der Gesellschaft und für die Gesellschaft
  - Orientierungsaussprache
  
13. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Partnerschaft für Forschung und Innovation im Mittelmeerraum
  - Annahme
  
14. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Bericht 2014 über die Fortschritte bei der Verwirklichung des Europäischen Forschungsraums
  - Annahme  
13197/14 RECH 366 COMPET 508 MI 657 TELECOM 163
  
15. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Forschung und Innovation als Voraussetzungen für künftiges Wachstum
  - Annahme  
10897/14 RECH 300 COMPET 412 ECO 68 IND 185 MI 494 FISC 98 RC 13  
+ REV 1 (es)

**RAUMFAHRT**

16. Europäische Raumfahrtspolitik
  - (a) Die Wettbewerbsfähigkeit des europäischen Raumfahrtsektors als wichtige treibende Kraft für die europäische Wirtschaft
    - Gedankenaustausch  
15396/14 ESPACE 85 COMPET 617 RECH 435 IND 329 TRANS 517  
CSDP/PSDC 654 PESC 1161 EMPL 158
  
  - (b) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Grundlage für ein Wiedererstarben des europäischen Raumfahrtsektors: Ausrichtung und künftige Herausforderungen"
    - Annahme

## Sonstiges

### 17. Binnenmarkt und Industrie

- (a) Aktuelle Gesetzgebungsvorschläge  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)
  - Produktsicherheitspaket
    - Informationen des Vorsitzes zum Sachstand

### 17. Forschung

- (b) BlueMed-Initiative
  - Informationen des Vorsitzes

### 17. Raumfahrt

- (c) Ergebnisse der Tagung des Rates der Europäischen Weltraumorganisation auf Ministerebene (Luxemburg, 2. Dezember 2014)
  - Informationen des ESA-Vorsitzes
- (d) Bedeutung des politischen Ziels der Erkundung des Weltraums und der Wissenschaft: Beispiel der Internationalen Weltraumstation
  - Ausführungen von Luca Parmitano, Astronaut und "Botschafter" des italienischen Vorsitzes des Rates der EU
- (e) Copernicus, ein Leitprogramm der Union für die Erdbeobachtung
  - Informationen der Kommission zum derzeitigen Stand und zu den nächsten Schritten

\*  
\*   \*  
\*

- (f) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
  - Informationen der lettischen Delegation

---

(\*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

<sup>(1)</sup> Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.

---

NB: Bitte um möglichst baldige Übermittlung der Teilnehmerliste an den Konferenzdienst.  
E Mail Adresse: [confpart@consilium.europa.eu](mailto:confpart@consilium.europa.eu).

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument [14387/1/12 REV 1](#).